

# 圣地之旅

## 耶稣的足迹： 从伯利恒到耶路撒冷 THROUGH HIS FOOTSTEPS

〔以色列〕 GLS 国际 / 编著 刘曦 / 译

SSAP 社会科学文献出版社  
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)



# 圣地之旅

沿着耶稣的足迹,探寻其布道的历程——从出生地伯利恒,到成长之所加利利,直至他度过最后时光的大卫之城耶路撒冷。

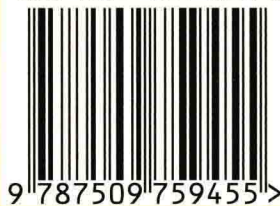
画面栩栩如生,圣迹历历在目。想要真切地感受《圣经》中的场景,就让我们一起踏上这独一无二的圣地之旅吧!



出版社官方微信  
[www.ssap.com.cn](http://www.ssap.com.cn)

上架建议: 宗教旅游

ISBN 978-7-5097-5945-5

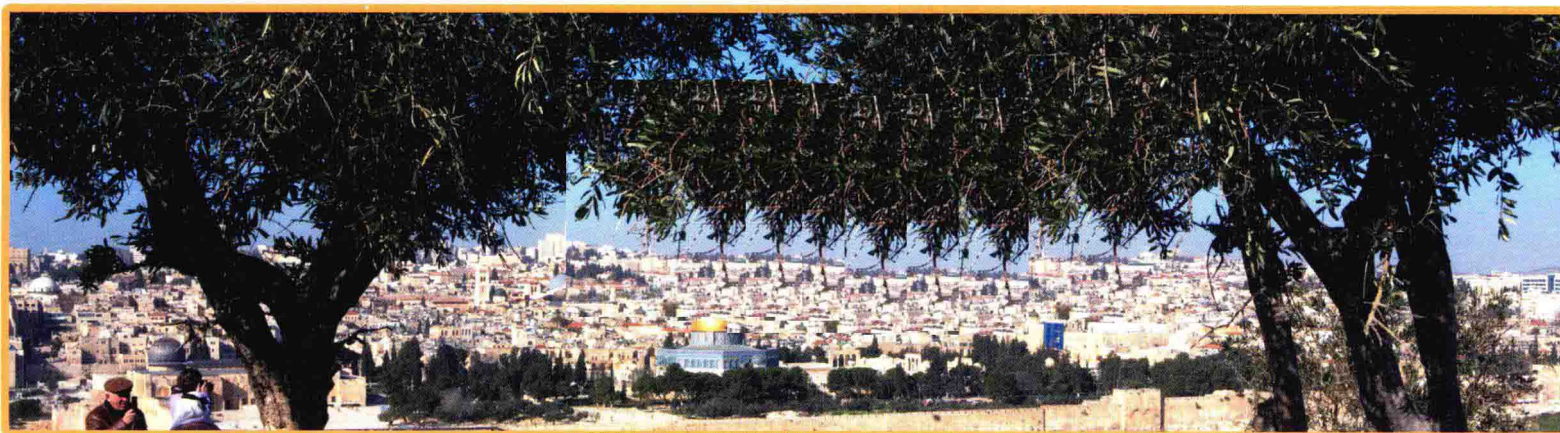


ISBN 978-7-5097-5945-5

定价: 68.00 元

# 圣地之旅

耶稣的足迹：从伯利恒到耶路撒冷



〔以色列〕 GLS 国际 / 编著 刘 曦 / 译

 社会科学文献出版社  
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

## 图书在版编目(CIP)数据

圣地之旅:耶稣的足迹:从伯利恒到耶路撒冷 /  
以色列 GLS 国际编著;刘曦译. — 北京:社会科学文献  
出版社, 2014.11  
ISBN 978-7-5097-5945-5

I. ①圣… II. ①以… ②刘… III. ①摄影集 — 以色  
列 — 现代 IV. ①J431

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 094412 号

## 圣地之旅

——耶稣的足迹:从伯利恒到耶路撒冷

---

编 著 / [以色列] GLS 国际  
译 者 / 刘 曦

出 版 人 / 谢寿光  
项目统筹 / 许春山  
责任编辑 / 王珊珊 刘 希

出 版 / 社会科学文献出版社·教育分社(010)59367278  
地址:北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编:100029  
网址:www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010)59367278 59367261  
读者服务中心 (010)59367261

印 装 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 开 本:889mm×1194mm 1/16  
印 张:7.25 字 数:18 千字

版 次 / 2014 年 11 月第 1 版 2014 年 11 月第 1 次印刷  
书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 5945 - 5

著作权合同  
登 记 号 / 图字 01-2014-1048 号  
定 价 / 68.00 元

---

本书如有破损、缺页、装订错误,请与本社读者服务中心联系更换

▲ 版权所有 翻印必究

This edition is an authorized translation from the English Language edition.

© GLS All rights reserved.

---

根据以色列 GLS 国际 2013 年英文版译出

# 目 录

# THROUGH HIS FOOTSTEPS

✚ 拿撒勒,加利利 .....	1	✚ 基伯昆兰,朱迪亚沙漠 .....	13
✚ 天使报喜之穴 .....	2	✚ 诱惑修道院,德伊尔阿尔库伦托(杰里科) .....	14
✚ 马利亚之井泉 .....	3	✚ 犹太会堂,拿撒勒 .....	15
✚ 圣加百列教堂 .....	4	✚ 悬崖山,拿撒勒 .....	16
✚ 恩因卡里姆 .....	5	✚ 婚礼教堂,迦拿 .....	17
✚ 圣母往见堂 .....	6	✚ 加利利海 .....	18
✚ 圣约翰教堂 .....	7	✚ 八福山,加利利 .....	19
✚ 伯利恒圣诞教堂 .....	8-10	✚ 主祷文教堂(天主经堂),耶路撒冷 .....	20
✚ 洗礼之所约旦河 .....	11	✚ 五饼二鱼教堂,塔加 .....	21
✚ 约旦尼特,约旦河 .....	12	✚ 伯塞达 .....	22

✚ 苛辣匝因 .....	23	✚ 撒该树, 耶利哥 .....	37
✚ 圣彼得之家, 迦百农 .....	24	✚ 拉撒路之墓, 伯大尼 .....	38
✚ 犹太会堂, 迦百农 .....	25	✚ 伯法其, 耶路撒冷 .....	39
✚ 十二门徒希腊正教堂, 迦百农 .....	26	✚ 耶路撒冷一览 .....	40-41
✚ 加利利海之舟, 吉努萨尔 .....	27	✚ 橄榄山, 耶路撒冷 .....	42
✚ 拿因城 .....	28	✚ 主哭耶京堂, 耶路撒冷 .....	43
✚ 库尔西 .....	29	✚ 约沙法谷, 耶路撒冷 .....	44
✚ 芥菜地, 加利利 .....	30	✚ 金门, 耶路撒冷 .....	45
✚ 巴尼亚斯, 凯撒利亚腓立比城 .....	31-32	✚ 希律王圣殿 (模型), 耶路撒冷以色列博物馆 .....	46
✚ 他泊山 .....	33	✚ 圣殿山胡尔达门及南阶梯, 耶路撒冷 .....	47
✚ 主显圣容教堂, 他泊山 .....	34	✚ 西墙边的希律大街, 耶路撒冷 .....	48
✚ 雅各泉, 纳布卢斯 .....	35	✚ 哭墙, 耶路撒冷 .....	49
✚ 好撒玛利亚人客栈, 耶利哥-耶路撒冷大道 .....	36	✚ 毕士大池, 耶路撒冷 .....	50

✠ 西罗亚池, 耶路撒冷 .....	51
✠ 最后晚餐之室, 耶路撒冷锡安山 .....	52
✠ 客西马尼园, 耶路撒冷 .....	53
✠ 客西马尼教堂(万国教堂), 耶路撒冷 .....	54-55
✠ 锡安山圣梯, 耶路撒冷 .....	56
✠ 鸡鸣堂耶稣囚所(锡安山), 耶路撒冷 .....	57
✠ 荆冕拱门, 耶路撒冷 .....	58
✠ 厄巴大(利索斯特拉多斯), 耶路撒冷 .....	59
✠ 鞭刑堂, 耶路撒冷 .....	60
✠ 定罪堂, 耶路撒冷 .....	61
✠ 古利奈人西门教堂, 耶路撒冷 .....	62
✠ 耶路撒冷街道 .....	63
✠ 耶路撒冷朝圣者 .....	64

✠ 圣墓堂, 耶路撒冷 .....	65
✠ 圣墓堂各各他墓地 .....	66
✠ 圣墓堂亚当教堂 .....	67
✠ 圣墓堂涂油礼之石 .....	68
✠ 圣墓堂耶稣之墓 .....	69-70
✠ 耶稣墓园, 耶路撒冷 .....	71-73
✠ 亚革大马 .....	74
✠ 以马忤斯, 拉特伦 .....	75
✠ 门萨克里斯蒂(主之桌), 塔布加 .....	76
✠ 耶稣升天小堂, 耶路撒冷 .....	77
✠ 锡安山马可楼, 耶路撒冷 .....	78
✠ 雅法一览 .....	79
✠ 圣彼得教堂, 雅法 .....	80



✠ 西门之屋, 雅法 .....	81	✠ 基利波山 .....	92
✠ 凯撒利亚 (彼拉多之石) .....	82	✠ 哈罗德泉, 耶斯列谷 .....	93
✠ 希律王宫殿, 凯撒利亚 .....	83	✠ 穆卡拉, 卡梅尔山 .....	94
✠ 希律王剧场, 凯撒利亚 .....	84	✠ 黑门山 .....	95
✠ 圣锡安教堂, 耶路撒冷 .....	85	✠ 希伯伦长老之窟 .....	96
✠ 马利亚之墓, 耶路撒冷橄榄山 .....	86	✠ 死海之滨棕榈树 .....	97
✠ 约柜圣母马利亚教堂, 阿布伽西 .....	87	✠ 马察达 .....	98
✠ 米吉多 .....	88	✠ 死海 .....	99
✠ 泰尔-谢巴 .....	89-90	✠ 金合欢树 .....	100
✠ 耶斯列谷 .....	91	✠ 附录: 图片经文索引 .....	101-108

## 拿撒勒，加利利



拿撒勒位于加利利群山环抱的山谷中。据《圣经》记载，这是一座精致的犹太小城。犹太夫妇约瑟和马利亚就生活在这里，并抚养了他们的孩子——耶稣。如今，拿撒勒发展成了以色列境内最大的阿拉伯城市，基督教徒占总人口的 30%。

## 天使报喜之穴



2

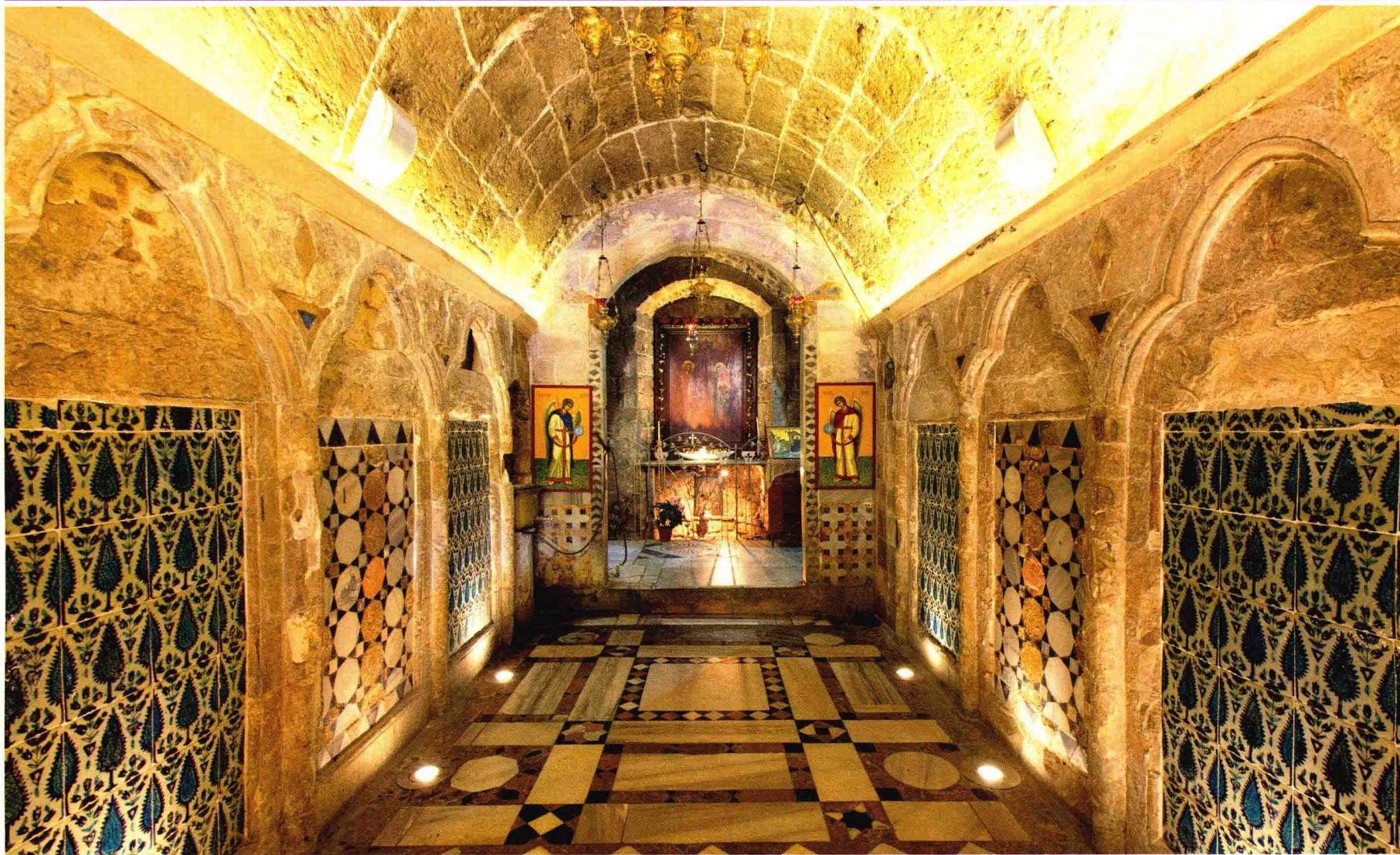
天使报喜堂内有一个洞穴，这里是圣母马利亚领受喜报之处。当时，圣母马利亚正站在家中，天使加百列出现在她的面前，大声地告诉她，她从圣灵怀孕，有了圣子。

## 马利亚之井泉



这口井泉位于拿撒勒旧城的中心。直到 20 世纪中期，此井一直作为该城市的水源地。根据《雅各原始福音书》旁道经文记载，当马利亚正在此处打水时，天使降临了。

## 圣加百列教堂



十字军战士在马利亚取水处建造了圣加百列教堂，以纪念天使初现。现在看到的教堂是被整修过的，由该地的希腊东正教社区使用。

## 恩因卡里姆



恩因卡里姆与耶路撒冷毗邻。虽然过去了几个世纪，但是这里依然保留着传统犹太山村特色。从公元 5 世纪这里被确认是施洗者约翰的诞生地以后，恩因卡里姆便成为了热门的朝圣之地。

## 圣母往见堂



6

圣母往见堂坐落于奥拉山的山坡上，从这里可以俯瞰整个恩因卡里姆村。圣母马利亚曾来这里拜访过怀有身孕的伊利莎白和撒加利亚。方济会的修士们在原址上建起了这座现代教堂。

## 圣约翰教堂



恩因卡里姆村的圣约翰教堂是一座十字军教堂，它修建于被认为是施洗者约翰诞生的洞穴之上。19 世纪，西班牙皇室出资对教堂进行了翻新。



伯利恒圣诞教堂



伯利恒城距离耶路撒冷大约 9 公里。这里是 大卫王的出生地，也是 耶稣诞生的地方。圣诞教堂位于伯利恒的主广场——马槽广场之上，是圣地保存最好的拜占庭式教堂。

## 伯利恒圣诞教堂



圣诞教堂有一个地下室，那里有一个用红白大理石围成的祭坛，中央镶嵌着 14 角银星，上面用拉丁文写着“圣母马利亚诞下耶稣基督之地”。

## 伯利恒圣诞教堂



10

2012年6月29日，圣诞教堂被列入世界文化遗产名录，它成为巴勒斯坦第一个世界遗产。教堂现在由罗马天主教、希腊东正教和亚美尼亚教会联合管理。教堂里面的许多小礼拜堂分别代表着不同的派别、信仰，它们各自的礼拜仪式也有区别。

## 洗礼之所约旦河



约旦河北起加利利海，南至死海，横穿整个圣地。这是施洗者约翰为众多追随者施洗礼的地方，就在《圣经》描述的杰里科城附近。信徒们在河里浸洗，忏悔他们的罪行。耶稣也在这里接受了洗礼。

## 约旦尼特，约旦河



约旦尼特位于约旦峡谷北部，正好处在约旦河通往加利利海的出海口南端，这里曾见证过耶稣接受洗礼之事。约旦尼特干净清澈的河水为往来的朝圣者们所称道。

## 基伯昆兰，朱迪亚沙漠



1947年，人们在朱迪亚沙漠中基伯昆兰附近的洞穴里首次发现了古代手稿。手稿上记录了艾赛尼派教徒的生活和精神信仰。这些教徒离开了耶路撒冷那种庙宇式的生活，而选择在这里苦修。学者们发现，他们的思想和施洗者约翰的思想有联系。

## 诱惑修道院，德伊尔阿尔库伦托（杰里科）



诱惑修道院得名于希腊词语“四十”，象征着耶稣在沙漠中经受恶魔诱惑的四十天。自拜占庭时期以来，很多隐士就在这里居住，过着苦行僧式的生活。他们修行的地点大多是位于悬崖峭壁上的修道院或是洞穴。

## 犹太会堂，拿撒勒



位于拿撒勒中心的这座犹太会堂目前由希腊天主教社区使用。早在公元 4 世纪，就已经有人来此朝圣了。据说耶稣曾在这里祷告，在安息日为人们讲经解惑。



## 悬崖山，拿撒勒



16

悬崖山所在的山脉环绕着拿撒勒城。山顶的视野极佳，从这里可以俯瞰耶斯列谷，很多《圣经》事件就发生在那里。福音书中提到，耶稣逃离家乡之后，众人再也没有听到他布道了。耶稣从这里来到迦百农——加利利地区的另一座城市。

## 婚礼教堂，迦拿



卡法迦拿距离拿撒勒只有几公里之遥，如今已发展成了一座阿拉伯村庄。这里是耶稣行第一个神迹的地方，当时此地正在举办一场婚礼，耶稣现场变水为酒。为了纪念这个神迹，公元 5 世纪在此兴建了一座教堂。现在的这座方济会教堂就建在那座古老教堂的遗址上，教堂的地下室中可以看到巨大的石制酒坛。

## 加利利海



一直以来，加利利海都是该地区的水源地，这一点在《圣经》等多部古老典籍中都能得到印证。加利利北部和黑门山的水在这里汇聚。几个世纪以来，加利利海岸附近的渔民以捕鱼为生，为当地居民提供了新鲜的海产品。耶稣最初的门徒就是这里的渔民。

## 八福山，加利利



从加利利海平面望去，能看到一座美丽的山——八福山。从山上也可以回望周边秀美的风景。耶稣曾攀爬至八福山上的一个观景点，望着同样的风景，进行了关于“爱、祷告和正义”的布道。这布道就是著名的《登山宝训》。

## 主祷文教堂（天主经堂），耶路撒冷



主祷文教堂（又称天主经堂）坐落于耶路撒冷橄榄山上。这座现代教堂的墙壁上嵌着 170 多种语言的主祷文本，其中包括《我们在天上的父》的祷文。不同国家的参观者来到这里后，都能用母语进行祷告。

## 五饼二鱼教堂，塔加



塔加（Tabgha）一词来源于希腊文“hepta pegon”，是七泉水的意思。位于塔加的五饼二鱼教堂中有一块圣石，人们认为耶稣就是在这块圣石上行了将五饼二鱼变成许多饼和鱼的神迹，从而喂饱了数以千计的追随者。这幅公元5世纪的马赛克拼图装饰着教堂，上面展现着两条鱼和一篮子面包的图案。

## 伯塞达



伯塞达古时候是一个渔村，耶稣的一些门徒就出生于此。这里出土了一些渔具和古建筑，考古学家证实，这些文物可以追溯到所罗门王时期。希律王的儿子菲利普还曾在这里定都。

## 苛辣匝因



苛辣匝因古村于公元 8 世纪被毁。尽管如此，从一些断瓦残垣中，我们仍可窥见其昔日的辉煌。最近，一座拜占庭时期的犹太会堂从这里被发掘出来，令人叹为观止。当年这里还是一座犹太小镇，耶稣来此地传福音，但是居民们却对他百般怀疑，这让耶稣很是失望。



## 圣彼得之家，迦百农



迦百农城是由方济会发掘出的，该会曾创立了最早的家庭教会，早期的基督徒社团在此聚集进行祷告，他们深信这就是圣彼得之家。后来在此处原有教堂的基础上修建了一些教堂，用来纪念耶稣的圣行，尤其是穷人和病者向耶稣寻求帮助和治疗时所行的神迹。

## 犹太会堂，迦百农



从迦百农的遗迹上来看，它是一座小城，基督教徒和犹太教徒在此共同生活了几个世纪。城中发掘出的犹太会堂是由白色石灰岩建造的，这与当地开采的黑色玄武岩有着显著的区别。它表明了这座公元 5 世纪的犹太会堂很可能就建立在耶稣当年传道的那座犹太会堂之上。

## 十二门徒希腊正教堂，迦百农



迦百农城沿海岸线而建，这里也是耶稣四个渔民门徒的家。这个有着粉色穹顶的教堂是 19 世纪耶路撒冷希腊东正教主教兴建的，为的是纪念耶稣身边的十二门徒，他们陪伴着耶稣完成了使命。

## 加利利海之舟，吉努萨尔



1986年，人们在加利利海岸发现了一艘古船。这艘古船由12种木头建造，有两千年的历史。在耶稣时代，它是渔民们的工具。专家对古船进行了特殊的处理。该船现在吉努萨尔公社的博物馆展出。

## 拿因城



拿因是《圣经》中描述的一座古城，坐落在耶斯列谷的交通干线上。耶稣曾在这里行神迹，让寡妇的儿子起死回生。如今，小城里矗立着一座天主教教堂，由一名穆斯林看门人守护着。

## 库尔西



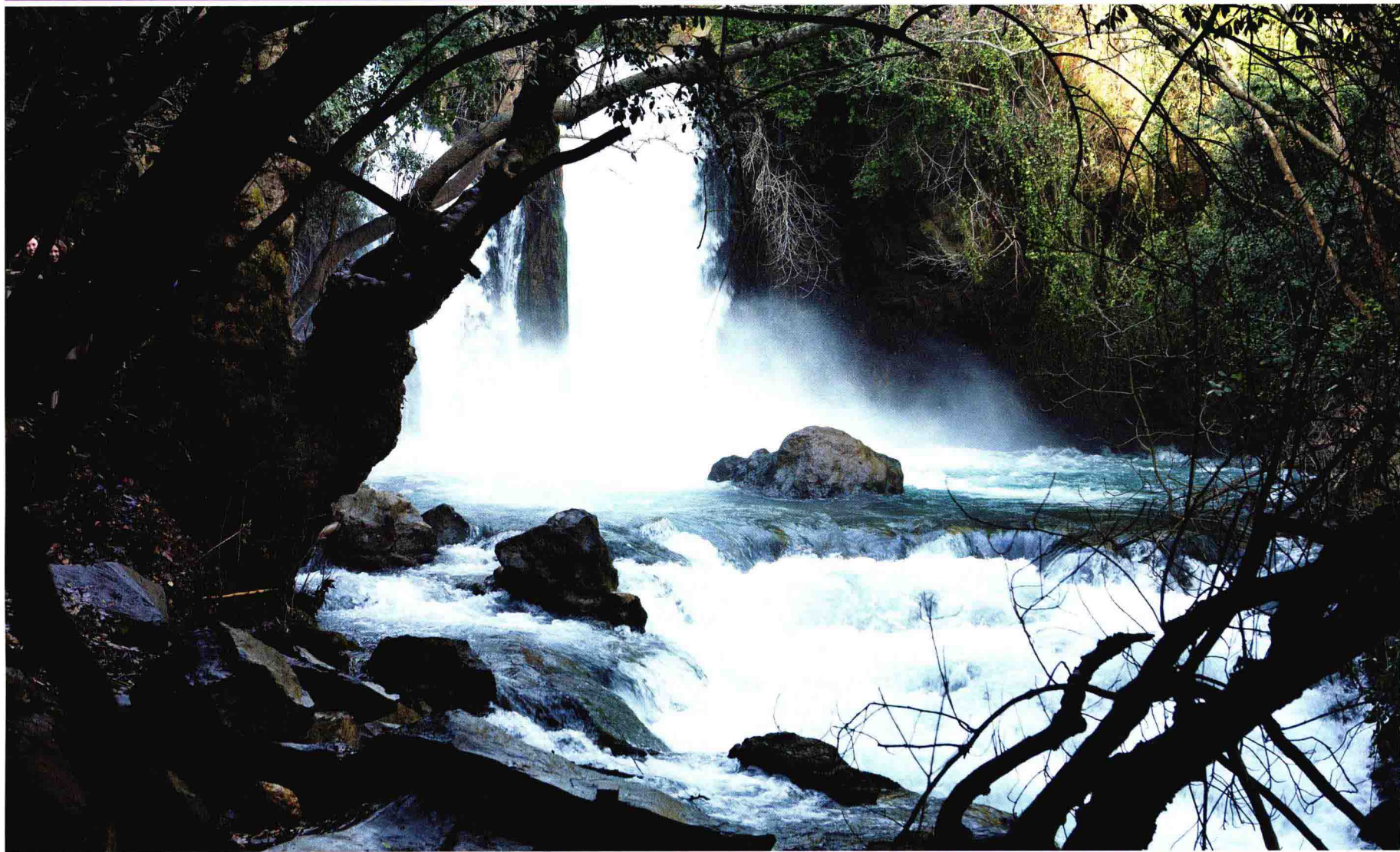
加利利海东海岸边有一座修道院遗址，修道院名叫库尔西（Kursi），在阿拉伯语中是“椅子”的意思。当地的山形如椅子，该修道院也因此得名。这座公元 5 世纪的修道院及洞穴是为了纪念耶稣在加大拉镇民众中布道而修建的。两位被恶魔附体的镇民在这里获耶稣拯救。

## 芥菜地，加利利



芥菜籽，通常 1~2 毫米大，原产于地中海，是一种天然药物，也是一种香料。耶稣曾以此物为喻说，信心犹如芥菜籽，虽微小也能长大成树。

## 巴尼亚斯，凯撒利亚腓立比城



巴尼亚斯泉是约旦河的三个源头之一，这里有瀑布与温泉，溪水淙淙，满眼翠绿。



## 巴尼亚斯，凯撒利亚腓立比城



巴尼亚斯在古罗马时代是专门敬奉潘神之地。在凯撒利亚腓立比城，彼得确认耶稣为救世主弥赛亚，他也由此获得“彼得”这个名字，“彼得”在希腊语中意为“磐石”。他被认为是教会的柱石之一。

## 他泊山



他泊山位于下加利利，屹立在耶斯列谷之上。《圣经》中说，在这座山上发生过一次伟大战役——女士师狄波拉率领大将巴拉击败了耶宾大军。自拜占庭时期，他泊山就一直被认为是主显圣容之地，在这里，耶稣与摩西、以利亚交谈，忽然仪容显光，面如日照。

## 主显圣容教堂，他泊山



20 世纪，在古旧的拜占庭和十字军教堂的遗址上建立起了这座现代的主显圣容教堂。这座教堂以其光亮四溢而闻名，象征着耶稣当时容光焕发、衣裳洁白的情形。两边的圣坛敬摩西和以利亚，中间最高的那座敬的是耶稣。

## 雅各泉，纳布卢斯



雅各泉位于纳布卢斯，希伯来语称这座城市为示剑（Shechem），传说中族长雅各曾在此安营扎寨。福音书将这口井叫做“雅各泉”，撒玛利亚女子曾在这里给耶稣打水喝。现在，这里成为了世界上最大的撒玛利亚族群聚集地。

## 好撒玛利亚人客栈，耶利哥-耶路撒冷大道



好撒玛利亚人客栈是一座博物馆，里面收藏了该地区教堂和犹太会堂的拜占庭式马赛克藏品。两千年以来，在耶利哥和耶路撒冷之间的奥斯曼商队客栈遗址一直位于主要的朝圣之路上。此地见证了耶稣和好撒玛利亚人的寓言故事。

## 撒该树，耶利哥



在约书亚率领以色列人的征战中，耶利哥城是第一个被攻陷的城市。城的中心长着一棵十分古老的无花果树，它让参观者想起税务员撒该曾爬上这棵树，亲眼看见耶稣远道而来。之后，撒该在家中款待了耶稣，并承诺悔过。

## 拉撒路之墓，伯大尼



《圣经》上记载的伯大尼如今被称为埃尔-阿扎利亚，因拉撒路而得名。拉撒路是马利亚和马大的兄弟，耶稣曾使他复活。当年耶稣路过此地时，马利亚把宝贵的橄榄油涂在耶稣的脚上。如今，你可以游览橄榄山山坡上这座拥有两千年历史的墓穴，俯瞰整个朱迪亚沙漠。

## 伯法其，耶路撒冷



伯法其的名字来自于阿拉姆语，意为“未熟无花果房”。耶稣曾诅咒这里一棵无花果树永不结果。驮负着耶稣胜利走入耶路撒冷的那头驴和小驴驹就是出自这座村庄，之后便有了一年一度的圣枝主日列队游行活动。



## 耶路撒冷一览



耶路撒冷老城是犹太教、基督教和伊斯兰教的圣地，是世界上唯一享有此殊荣的城市。该地丰富的古迹，独特的氛围，令人为之神往。几个世纪以来，教徒们从世界各地来到耶路撒冷顶礼膜拜。



如今，在曾经建有犹太圣殿的圣殿山之所，伊斯兰圆顶清真寺和阿克萨清真寺屹立其上，圣墓大教堂也在附近。这一带穹顶参天，钟楼林立，尖塔高耸，耶路撒冷的天际线清晰可见。

## 橄榄山，耶路撒冷



耶路撒冷东部的一座山脊就是橄榄山。在三教中，橄榄山都与世界末日有联系。犹太教和基督教均称，弥赛亚就是从这里走出来的。当年耶稣从这里进入耶路撒冷，预言了它的毁灭，并从山顶处升入天堂。

## 主哭耶京堂，耶路撒冷



在汲沦溪谷另一侧的橄榄山山坡上，耶稣曾俯瞰着圣殿山和耶路撒冷，为即将到来的毁灭和浩劫潸然泪下。如今面对圣殿山矗立的是一座现代教堂，它被设计成眼泪的形状，以纪念耶稣之泪。

## 约沙法谷，耶路撒冷



先知约珥预言，审判日到来时，众人将齐聚约沙法谷。现在的汲沦溪谷被认为就是约沙法谷。山谷向东延伸，穿越朱迪亚沙漠到达死海。自古以来，这座山谷就是城市的墓地所在。

## 金门，耶路撒冷



金门是通往圣殿山广场的入口之一，据说耶稣就是从此门进入圣殿的。在圣殿时期，这个门被祭司指定用于祭拜。犹太教认为，救世主弥赛亚将从金门进入耶路撒冷。如今，这座大门已被穆斯林封闭。

## 希律王圣殿（模型），耶路撒冷以色列博物馆



46

公元 66 年，耶路撒冷爆发大起义，城市和圣殿在抗争中被罗马人所毁。占地近一英亩的耶路撒冷模型重现了当年的耶路撒冷。这座犹太圣殿是专门的祭祀之地，犹太人一年三次来此祈祷。希律王曾下令于公元前 36 年至公元前 34 年对这座圣殿进行翻修和扩建，使其可容纳 40 万名朝圣者。庙堂雄伟壮丽，为众生敬仰。

## 圣殿山胡尔达门及南阶梯，耶路撒冷



圣殿山广场南门和步行的台阶也被发掘了出来，可以拾级而上。这些台阶被特意砌得高低不平，这就使得来访者不得不放慢脚步小心前行，专注于他们即将踏入的肃穆之地。这个大门从中世纪开始就被封闭了。如今，这些见证着两千多年历史的台阶得以重新示人，供游客朝拜之用。



## 西墙边的希律大街，耶路撒冷



1969年，一场声势浩大的发掘活动在圣殿广场的护墙旁边拉开帷幕，一条宽阔的古代商业街出现在人们的眼前。一同出土的还有一些硬币、油灯、磅秤和其他物品。罗马人摧毁圣殿山时，大量的石块和泥土落在街头，把这条大街掩埋了起来，使其在两千多年的时光中得以保存。

## 哭墙，耶路撒冷



西墙也叫哭墙，是圣殿山广场西护墙的一小部分，它是由希律王下令建造的。几个世纪以来，哭墙一直是犹太人祷告祈福的聚集地，在这里，祈祷者可以尽可能地接近他们的信仰圣地。

## 毕士大池，耶路撒冷



《圣经》中的“毕士大池”一词来源于希伯来语的“恩典之屋”。在拜占庭和十字军教堂遗址上发掘出的水池，见证着耶稣行的神迹之一。考古学家根据教堂废墟之下出土的文物证实了罗马人曾在此沐浴，以治百病。

## 西罗亚池，耶路撒冷



西罗亚池位于约沙法谷，因毗邻阿拉伯村庄西尔万（Silwan）而得名。自《圣经》记载的时代开始，耶路撒冷人就开始取用西罗亚池里的水。它的水来自附近的基训泉，也是圣城唯一的水源。现在这个水池已经干涸。

## 最后晚餐之室，耶路撒冷锡安山



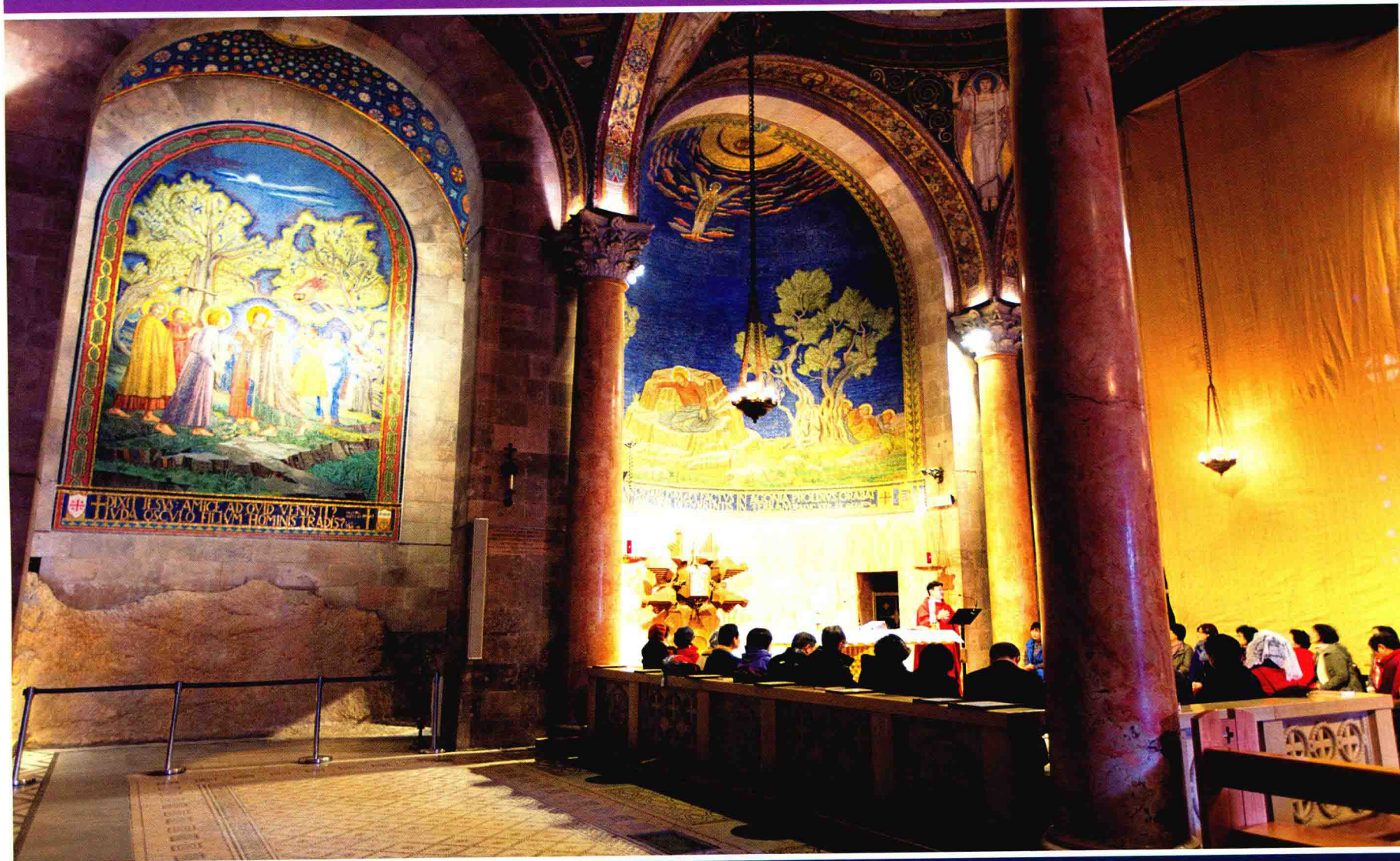
耶路撒冷西部的锡安山上有一座教堂，“最后的晚餐”就发生在教堂的一间房中。现在所见的这座高楼可以追溯到十字军时期，房子原属于方济会，穆斯林将其没收，改造成了一座清真寺。现在，以色列当局将其向基督教游客们开放。

## 客西马尼园，耶路撒冷



客西马尼园是耶路撒冷的一个果园，根据新约圣经和基督教传统，耶稣在被钉十字架的前夜，和门徒们用完最后的晚餐前往此处祷告。相传园中八棵巨大的橄榄树在耶稣时期即存在。

## 客西马尼教堂（万国教堂），耶路撒冷



现代客西马尼教堂建于古时候的拜占庭教堂上，是由多个国家出资建成的，故又被称为万国教堂。公元614年，纪念耶稣被钉十字架前痛苦忧伤的古教堂被萨珊王朝摧毁，后来十字军重建了教堂，大约在1219年再度被毁。

## 客西马尼教堂（万国教堂），耶路撒冷



在被钉十字架的前一晚，耶稣独自在此向天父祈祷。耶稣在此极其忧伤，“汗珠如大血点似地滴落在地上”。这里也是耶稣被他的门徒犹大出卖的地方。



## 锡安山圣梯，耶路撒冷



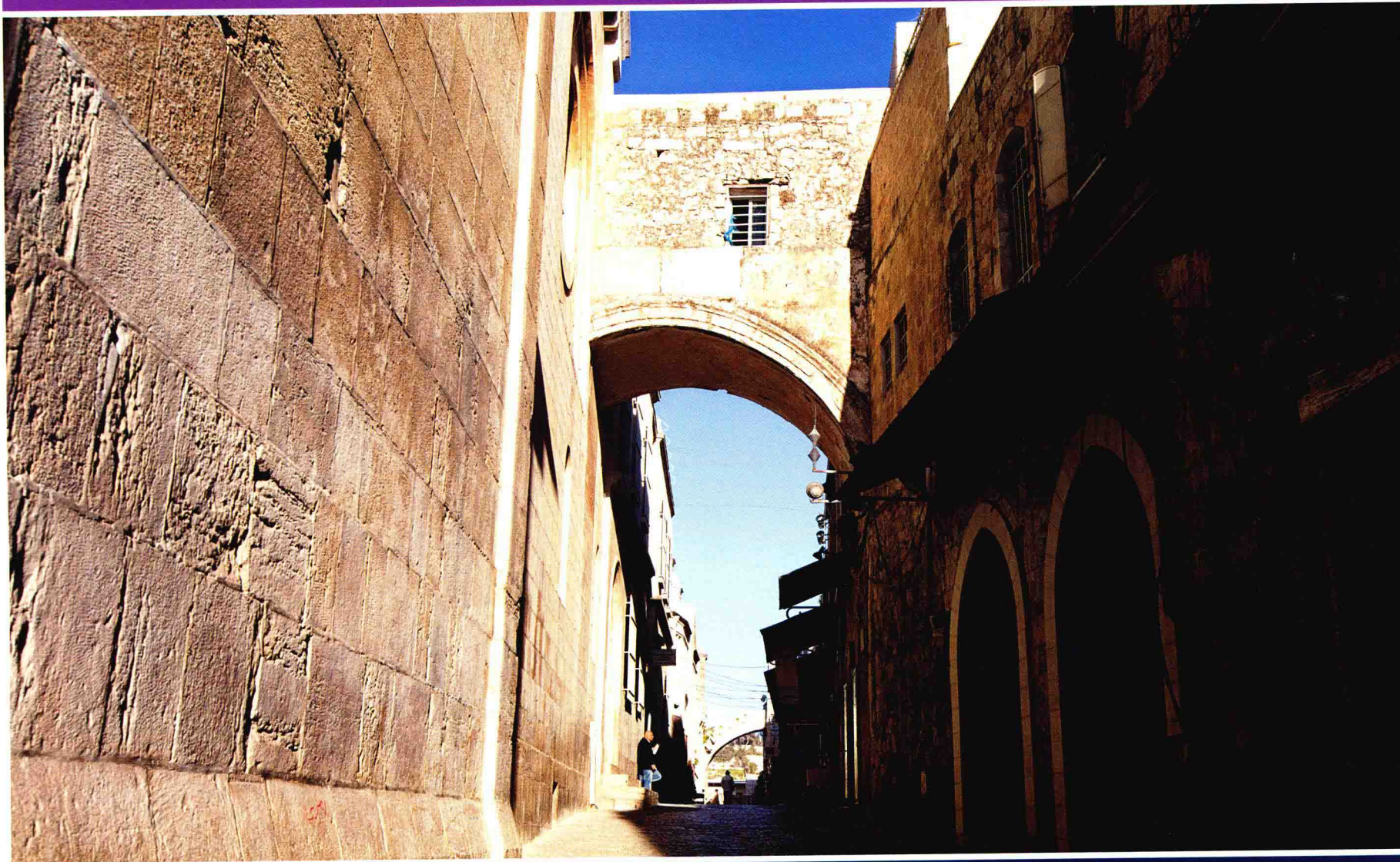
一条阶梯从汲沦溪谷铺至锡安山顶。据说耶稣就是通过此台阶，被带到大祭司房中。学者认为，自公元5世纪开始，这条连接客西马尼与宏伟壮丽的圣锡安教堂的阶梯，就是朝圣者的必经之路。

## 鸡鸣堂耶稣囚所（锡安山），耶路撒冷



大祭司该亚法的房间据称就位于锡安山山坡上。房间有一个隐秘的地下洞穴，传说耶稣最后一晚就被囚禁于此。自公元 5 世纪起，就有朝圣者往来于此，朝圣者在洞穴的墙壁上刻下了三个十字架以示纪念。

## 荆冕拱门，耶路撒冷



这座令人过目难忘的拱门是由哈德良皇帝于公元2世纪下令修建的，装饰着城中的东部广场。中世纪时期，它被认为是通往安东尼城堡（总督府）的大门，罗马总督彼拉多曾在这里审问耶稣，并判他钉十字架。

## 厄巴大（利索斯特拉多斯），耶路撒冷



这里地面上铺满了宽阔的石块，据说是安东尼城堡的一部分。耶稣就是在这里被宣判钉十字架的。路面的底下就是斯特拉顿池，是该城堡防御系统的组成部分。学者猜测，这里很可能是在公元2世纪由哈德良皇帝下令修建的，并且是罗马广场的一部分。

## 鞭刑堂，耶路撒冷



如今的鞭刑堂所在之处，据说是耶稣当初被罗马士兵羞辱、鞭打的地方。入口大门上装饰着荆棘王冠和十字架符等花纹，门上还刻有钉、锤、海绵、长矛等图案。

## 定罪堂，耶路撒冷



定罪堂地上铺着巨大的石质地砖。公元2世纪时，罗马士兵在石砖上下棋所留下的痕迹现在仍依稀可见。据说这些石块之前位于安东尼城大街，它们见证着罗马士兵对耶稣的嘲笑。

## 古利奈人西门教堂，耶路撒冷



62

这座位于埃尔-瓦德（El-Wad）主干道上的教堂是为了纪念一位非洲古利奈人——西门。他是一个犹太朝圣者，他来耶路撒冷的本意是为了参加逾越节盛宴，结果却被强迫背负耶稣的十字架。几个世纪以来，众多基督教朝圣者重走此路，手中虔诚地握着十字架，以示纪念。

## 耶路撒冷街道



当初，耶稣带着十字架经过这里时，耶路撒冷街上的妇孺都为他哭泣。在这条街道上，有一块旧磐石，中间刻有十字架，正是为了纪念耶稣和她们对话的时刻。十字架上刻有“Jesus Christ”和“NIKA”（尼卡，希腊语胜利之意）的字样，象征着耶稣战胜了死亡。



## 耶路撒冷朝圣者



两千多年来，络绎不绝的朝圣者们来到圣城，亲历这里的山山水水，穿过耶稣曾经走过的大街小巷，只为能更好地理解《圣经》的内涵。在这个多语言多文化的氛围中，游览者身心合一，获得了无法言表的精神体验。

## 圣墓堂，耶路撒冷



圣墓堂建于公元 335 年，是耶路撒冷的第一座教堂，修建在耶稣被钉十字架上受难以及后来复活的地方。当地五个基督徒社区的信徒和成千上万的朝圣者都来此祈祷。教堂的中心供奉着一座耶稣的空冢。

## 圣墓堂各各他墓地



圣墓堂建在名为各各他之石的岩石上面，此处也因岩石的形状而得名。《新约全书》中提到耶稣在此被钉上十字架。这里曾是一座废弃的采石场，由于死刑犯的头骨都被丢弃在这里，所以这里又叫骷髅之地。传说亚当的颅骨就埋在此地。

## 圣墓堂亚当教堂



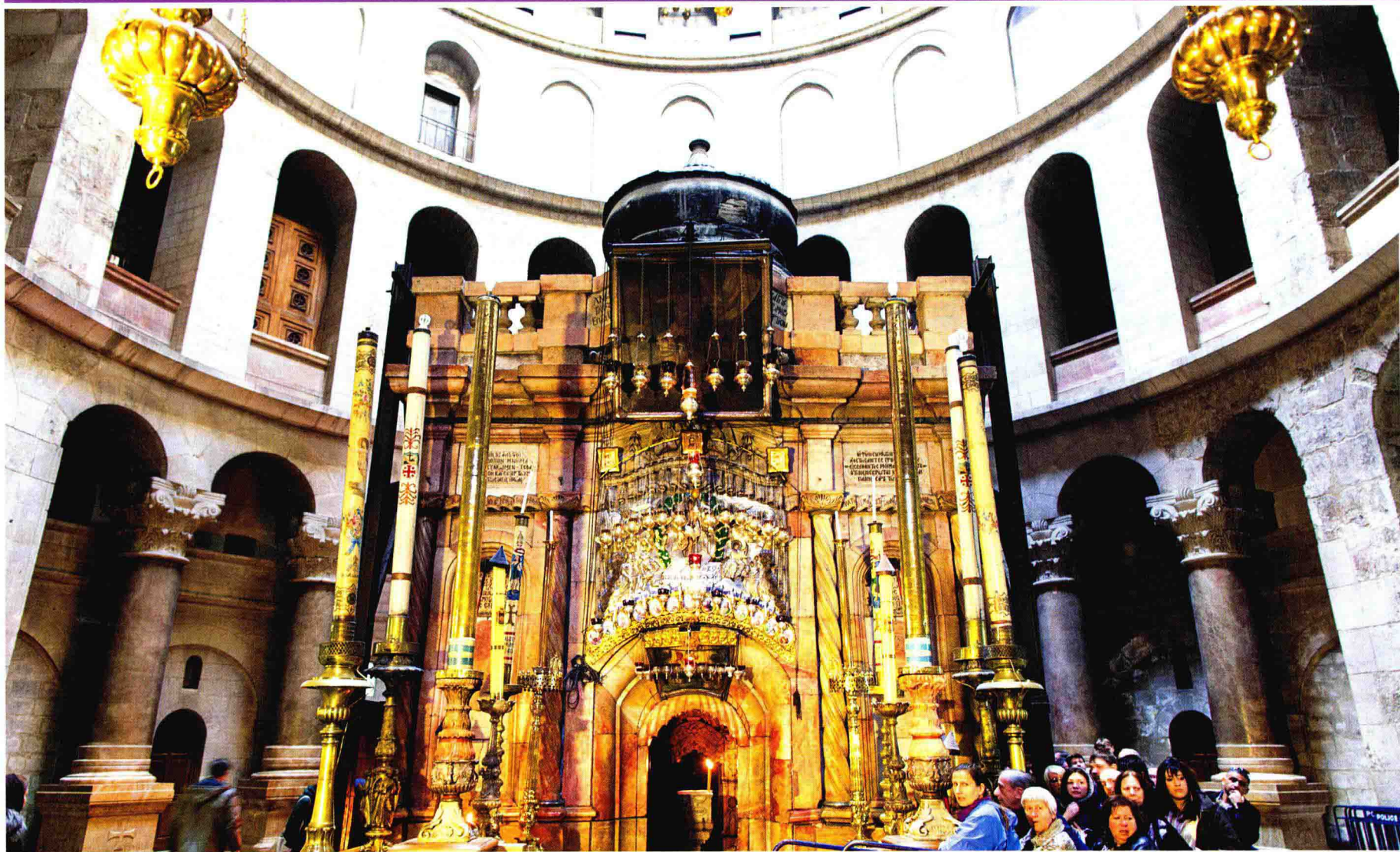
为了纪念人类的始祖亚当，人们在耶稣被钉十字架之地的下面修建了一座小教堂。这里流传着一个古老的传说——“骷髅之地”里的骷髅其实是亚当的头骨。这个埋葬之地将亚当与耶稣联系起来：当初亚当犯了原罪，而耶稣——第二个亚当带来了永生救赎。

## 圣墓堂涂油礼之石



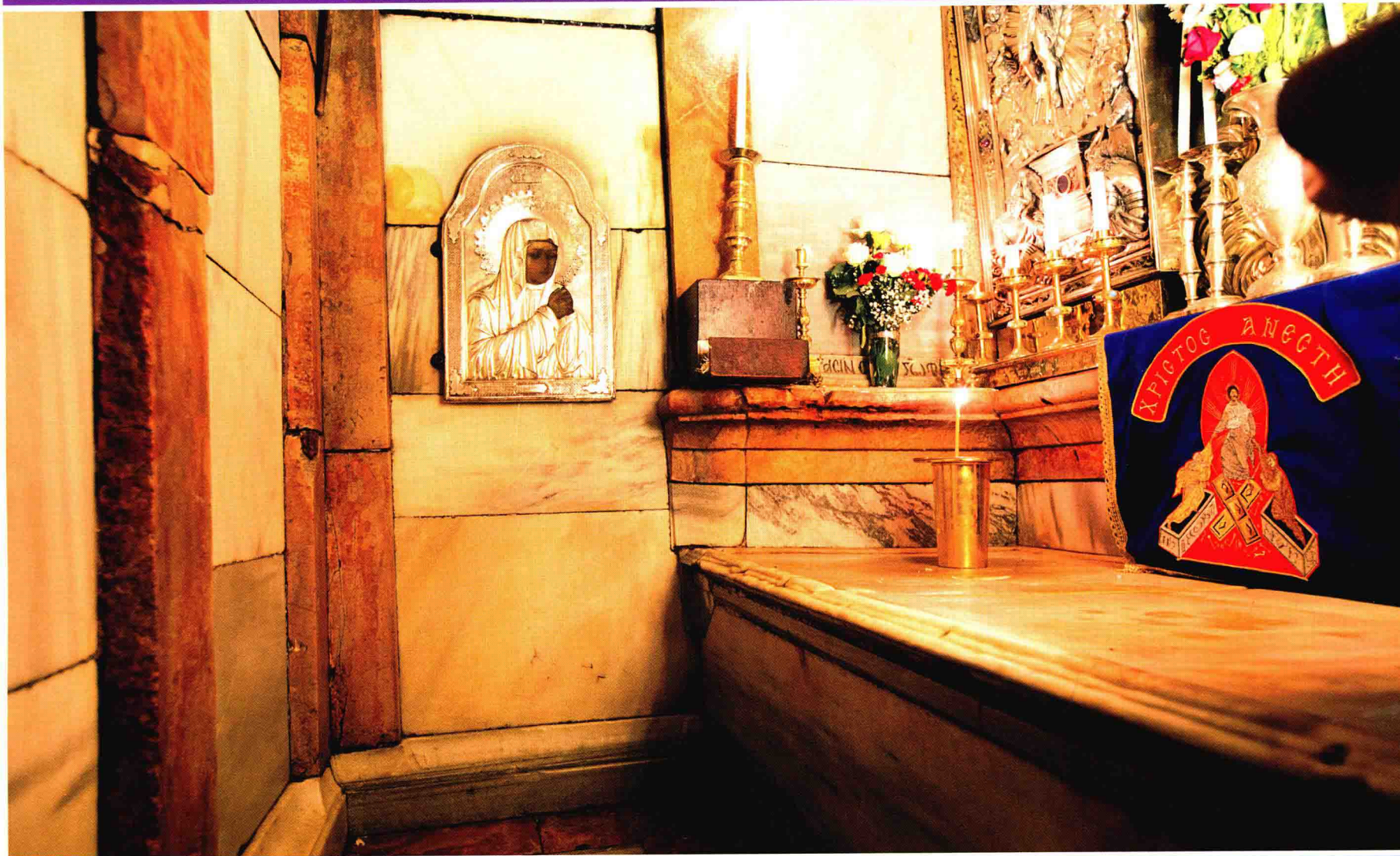
涂油礼之石位于各各他的附近。根据当时的犹太礼仪，耶稣的尸体在埋葬之前，就是在这里清洁和净化的。当时的殡葬方式是，先把尸体存放在一个山洞中，让它彻底腐烂分解，一年后尸骨再转移到藏骨堂。

## 圣墓堂耶稣之墓



第一教堂——圣墓堂修建在耶稣的空冢之上。由于空间不够，埋葬之穴被拆除了。居中心的大理石神殿很小，尽管只有200年的历史，但由于众多的朝圣者点燃祈求之烛到此祈祷，神殿四周墙壁被熏得乌黑。礼拜时，人们会沿墓地绕行一圈，以示纪念。

## 圣墓堂耶稣之墓



当地的基督社团在耶稣空墓中装饰了很多画像和油灯。当初的葬穴被君士坦丁大帝所拆，以便在此圣所修建一座教堂。就是在此地，天使显现，告诉寻找耶稣遗体的妇女们耶稣之墓是空的，这让众人很是吃惊。

## 耶稣墓园，耶路撒冷



耶稣墓园地处耶路撒冷老城墙外，新教徒在 19 世纪将此地确定为耶稣受难和埋葬之所。



## 耶稣墓园，耶路撒冷



## 耶稣墓园，耶路撒冷



这座墓园淳朴清幽，非常适合默思和祈祷。每年复活节，许多教徒在这里举行复活节晨曦礼。

## 亚革大马



亚革大马 (Hakel Dama) 来自阿拉姆语，意为“血田”。《圣经》上说，这块地是用犹大出卖耶稣的钱买的，专用来埋葬外帮人。亚革大马位于约沙法谷和本-希洛姆山谷的交叉口处。如今，这里建成了一座现代的希腊正教教堂。

## 以马忤斯，拉特伦



公元3世纪，罗马皇帝下令重修以马忤斯尼科波利斯。此名是为了纪念罗马历史上的一次胜仗。考古证实，直到公元8世纪这里都是该地区的中心闹市。《圣经》记载，耶稣复活后曾在以马忤斯和他的信徒们分享面包。人们普遍认为这里就是以马忤斯。

## 门萨克里斯蒂（主之桌），塔布加



门萨克里斯蒂（Mensa Christi）在拉丁语里意为“主之桌”，是加利利海突出的一块基岩的名字。朝圣者视此地为耶稣复活后首现于弟子和渔夫等众人面前的地方。在这里耶稣给大家提供了面包和鱼肉，并重申了彼得的领袖地位。

## 耶稣升天小堂，耶路撒冷



修建于公元4世纪的耶稣升天小堂位于橄榄山山顶。几个世纪以来，这里的基督教堂遗迹一直由当地穆斯林宗教当局——瓦卡夫所辖。瓦卡夫在耶稣升天节之日允许当地社团在院中搭建大帐篷，行祭拜活动。

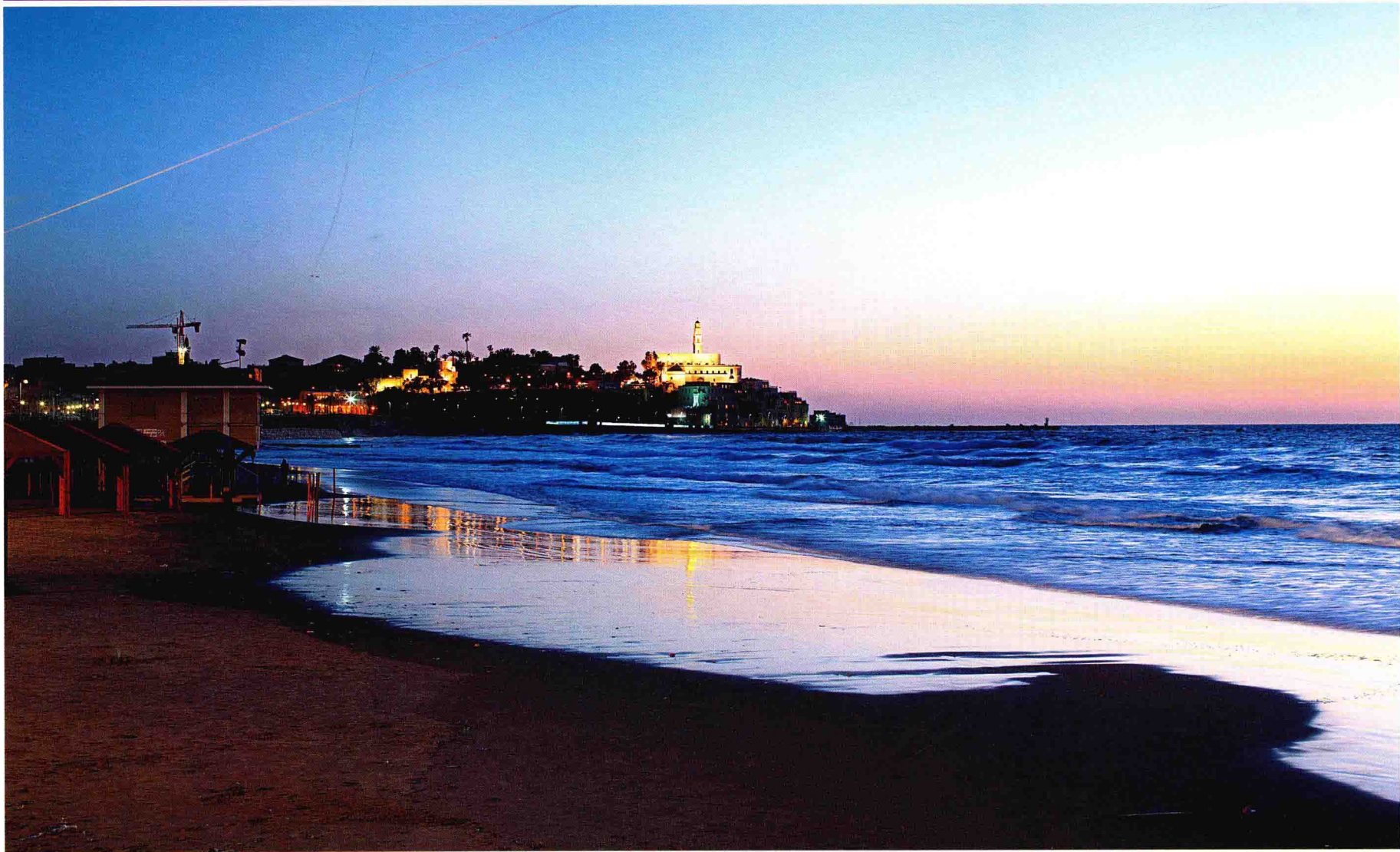
## 锡安山马可楼，耶路撒冷



78

马可楼又名晚餐楼，是《新约》中许多事件的发生地。有一间小屋紧邻最后晚餐之室，是用来纪念耶稣复活 55 天后圣灵降临在众门徒身上。此屋现在是一座 12 世纪教堂的一部分，后由圣方济会翻新。16 世纪到 20 世纪的这段时间，这里被用作清真寺。

## 雅法一览



雅法是一座港口城市，有着四千多年的悠久历史，是此地最古老的城市。一直以来，雅法都是通往圣地的必经之路。今天的雅法古城中，教堂、寺院林立，还有美术馆、博物馆和一座公园。目前，雅法新城是犹太人和阿拉伯人共同居住的地方。



## 圣彼得教堂，雅法



现代的圣彼得教堂修建在雅法古城的小山上，从那里可以俯瞰整个港口。教堂是为了纪念彼得所见的异象所建：他看到自己被要求吃犹太法律中禁食的动物，意识到圣灵告诉他可以吃上帝禁止的食物的意思是可以为外邦人哥尼流施洗。

## 西门之屋，雅法



雅法西门之屋位于雅法古城内，港口之上。传说这里是彼得行神迹的地方，人们为了纪念圣彼得而建造了这座房子，1874年在房屋上方修建了一座现代灯塔。现在，此处归一户美国家庭所有。



## 希律王宫殿，凯撒利亚



希律王修建了凯撒利亚城，并用罗马凯撒大帝的名字为其命名。在整个罗马时期，这里一直是该地区的中心。希律王采用了当时最先进的科技修建了竞技场、剧院、罗马众神寺庙和一座大型港口。凯撒利亚的希律王宫殿建造在海中的岩石之上，宫殿的中心是一座海水泳池。

## 希律王剧场，凯撒利亚



84

凯撒利亚罗马剧场是希律王建造的一处娱乐设施。剧场中最初有一块大幕，遮挡了观众的视线。重修后，大幕被拆除，观众们可以将面前美丽的海景尽收眼底。这座剧院现在仍在使用中，很多晚会、音乐会等大型活动都选择这里作为活动场地。

## 圣锡安教堂，耶路撒冷



现代的长眠教堂是为了纪念马利亚离世升天前的最后一眼，之后她的遗体被埋葬在一座坟墓中。如今，在这座拜占庭式的圣锡安教堂的遗迹上，修建起了一座日耳曼本笃会教堂。据说这是一位门徒之所，马利亚也住在这里。

## 马利亚之墓，耶路撒冷橄榄山



传说中，马利亚让后人把她安葬在客西马尼附近。马利亚升天之后，她的坟墓中一直空无一物。这座空冢位于约沙法谷里的一座教堂内，这里还有一个由天主教十字军修建的地下小礼拜堂。现在希腊东正教和亚美尼亚教会共同出资维护这座教堂。

## 约柜圣母马利亚教堂，阿布伽西



《圣经》中记载，在基尔雅耶利姆的山顶，约柜在经历了非利士人的浩劫后幸存下来，并被保存了 20 年。大卫王正是从这里把它运到了耶路撒冷。现在，一座天主教堂矗立在阿布伽西村中，专为纪念约柜之神，以马利亚名字命名。



## 米吉多



88

米吉多是当地最古老的城市。几经发掘，考古学家证实这里有着长达六千年的绵延数代的人类文明。《圣经》中提到过这个由所罗门修筑的工事之城，由于名字相似，很容易让人与末日善恶大决战之所——哈米吉多顿联系在一起。

## 泰尔-谢巴



泰尔-谢巴距别是巴城不远，有四千多年的历史，由族长亚伯拉罕所建。从泰尔-谢巴曾挖掘出一座圣坛看来，这里是犹太王国当时的宗教中心。

## 泰尔-谢巴



这里挖掘出来不少房屋、储藏室和宫殿的遗址，突显了其重要地位。

## 耶斯列谷



撒玛利亚山和下加利利山之间有一片广阔而肥沃的大平原，它就是耶斯列谷。《圣经》中很多经典的战役都发生在这里，比如雅尔、巴拉一方与西西拉、耶宾军队一方之战，勇士吉迪恩与米甸之战，等等。亚哈冬宫也坐落于此。20 世纪以来，犹太人在这里定居，从事农耕，该地区开始人丁兴旺。

## 基利波山



耶斯列谷上耸起的一座山就是基利波山。以色列的第一个君王扫罗王曾在这里率众与非利士人大战。战争以扫罗王之子约拿单被杀、扫罗王用剑自刎而告终。战后，大卫返回故地，诅咒了这座山。

## 哈罗德泉，耶斯列谷



哈罗德泉意思是“惊颤之泉”。它是一条温暖的小溪，位于耶斯列谷的南面。以色列领袖基甸曾在这里带领 300 名勇士以弱胜强，战胜了十万多人的敌军。

## 穆卡拉，卡梅尔山



94

卡梅尔 (Carmel) 的阿拉伯语意为“杀戮”，它得此名是因为先知以利亚就在这里杀掉了 450 名巴力的先知，但是上帝却不认可后者的牺牲。此处的现代祭坛由加尔默罗修会兄弟负责管理。

## 黑门山



黑门山高 2236 米，是戈兰高地的制高点，连接着以色列、黎巴嫩和叙利亚的边境。一些学者认为，黑门山就是《新约全书》中提到耶稣显圣容的那座山峰。



## 希伯伦长老之窟



希伯伦的麦比拉洞是亚伯拉罕为自己的妻子撒拉购置的一块墓地。据《圣经》记载，除了拉结以外，所有的男女长老都长眠于此。现在这座大楼是穆斯林和犹太人共同使用的祈祷之地。

## 死海之滨棕榈树



在公元前，棕榈树枝就已经被作为胜利庆功的象征。罗马人用其作为体育比赛中冠军的奖品，它也被用于庆祝战争的胜利。早期基督教会用棕榈树枝象征信仰、精神胜利或重生，例如棕榈周日节就是为了纪念耶稣胜利进入耶路撒冷的壮举。

## 马察达



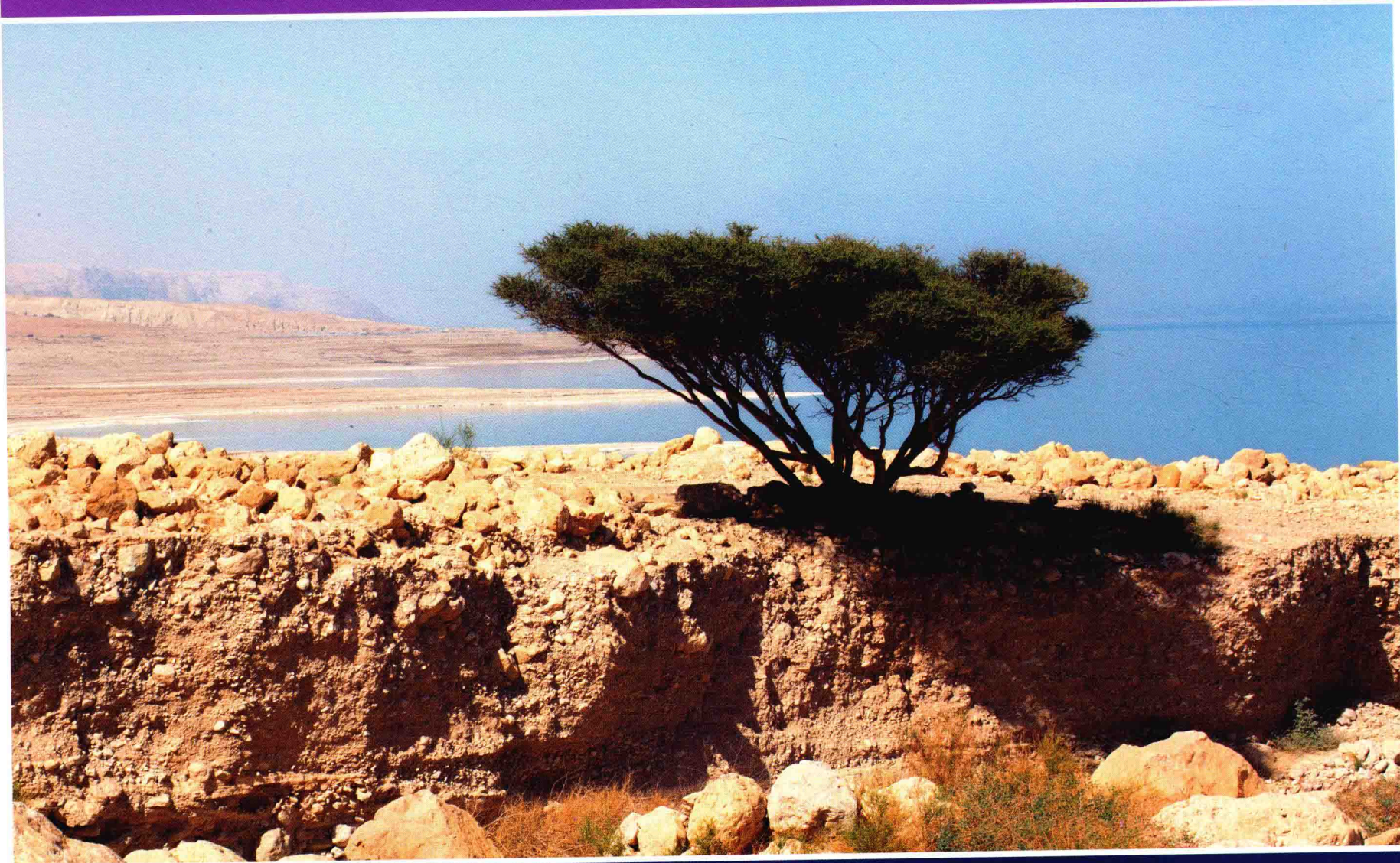
犹太沙漠中有一块凸出的岩石高地，希律王在这里修建了一座令人叹为观止的冬宫。犹太人后来曾在大反叛中依靠这座宫殿来抵御罗马人的进攻。拜占庭时期，这座宫殿被一些隐士发现，用作与世隔绝的隐居之所。

## 死海



死海是地球上海拔最低的地方，也是世界上盐分最多的湖泊。因水中没有任何生物，从而得名“死海”。其水来自约旦河，出产草碱、熔岩渣和其他矿物。

## 金合欢树



金合欢树，也被称做荆棘树、合欢树（whistling thorn, wattle），在《圣经》中被提到了 28 次，用于建造圣殿中的会幕（Mishkan）、器皿、衣橱以及桌椅等。

## 附录：图片经文索引



P1. 到了第六个月，天使加百列奉神的差遣，往加利利的一座城去，这城名叫拿撒勒。到一个童女那里，是已经许配大卫家的一个人，名叫约瑟。童女的名字叫马利亚。（路加福音 1: 26-27）



P2. 天使回答说：“圣灵要临到你身上，至高者的能力要荫庇你，因此所要生的圣者，必称为神的儿子。”（路加福音 1: 35）



P3. 马利亚拿着水瓶出去打水。看哪，突然有声音对她说：“你好，大蒙喜悦的女子，主与你同在，你在众妇人中是有福的。”（雅各原始福音书 11: 1）



P4. 圣加百利教堂，拿撒勒



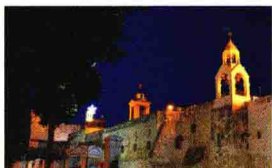
P5. 那时候马利亚起身，急忙往山地里去，来到犹太的一座城。（路加福音 1: 39）



P6. 伊利莎白一听马利亚问安，所怀的胎就在腹里跳动，伊利莎白且被圣灵充满，高声喊着说：“你在妇女中是有福的，你所怀的胎也是有福的。”（路加福音 1:41-42）



P7. 伊利莎白的产期到了，就生了一个儿子。（路加福音 1: 57）



P8. 约瑟也从加利利的拿撒勒城上犹太去，到了大卫的城，名叫伯利恒，因他本是大卫一族一家的人，要和他所聘之妻马利亚一同报名上册。那时马利亚的身孕已经重了。（路加福音 2: 4-5）



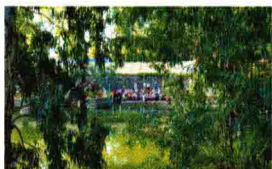
P9. 他们在那里的时候，马利亚的产期到了，就生了头胎的儿子，用布包起来，放在马槽里，因为客店里没有地方。（路加福音 2: 6-7）



P10. 进了房子，看见小孩子和他母亲马利亚，就俯伏拜那小孩子，揭开宝盒，拿黄金、乳香、没药为礼物献给他。（马太福音 2: 11）



P11. 照这话，约翰来了，在旷野施洗，传悔改的洗礼，使罪得赦。犹太全地和耶路撒冷的人都出去到约翰那里，承认他们的罪，在约旦河里受他的洗。（马可福音 1: 4-5）



P12. 约旦尼特，约旦河

## 附录：图片经文索引



P13. 基伯昆兰，朱迪亚沙漠



P14. 圣灵就把耶稣催到旷野里去。他在旷野四十天受撒但的试探，并与野兽同在一处，且有天使来伺候他。（马可福音 1: 12-13）



P15. 耶稣来到拿撒勒，就是他长大的地方。在安息日，照他平常的规矩进了会堂，站起来要念圣经。（路加福音 4: 16）



P16. 会堂里的人听见这话，都怒气满胸，就起来撵他出城。他们的城造在山上。他们带他到山崖，要把他推下去。他却从他们中间直行，过去了。（路加福音 4:28-30）



P17. 第三日，在加利利的迦拿有娶亲的筵席，耶稣的母亲在那里。耶稣和他的门徒也被请去赴席。酒用尽了，耶稣的母亲对他说：“他们没有酒了。”（约翰福音 2: 1-3）



P18. 耶稣顺着加利利的海边走，看见西门和西门的兄弟安得烈在海里撒网，他们本是打鱼的。耶稣对他们说：“来跟从我！我要叫你们得人如得鱼一样。”（马可福音 1: 16-17）



P19. 耶稣看见这许多的人，就上了山，既已坐下，门徒到他跟前来。他就开口教训他们说：“虚心的人有福了，因为天国是他们的。”（马太福音 5: 1-3）



P20. “所以你们祷告要这样说：‘我们在天上的父，愿人都尊你的名为圣。愿你的国降临。愿你的旨意行在地上，如同行在天上。我们日用的饮食，今日赐给我们。免我们的债，如同我们免了人的债。不叫我们遇见试探，救我们脱离凶恶。因为国度、权柄、荣耀，全是你的，直到永远。阿们。’”（马太福音 6: 9-13）



P21. 耶稣拿着这五个饼，两条鱼，望着天祝福，擘开饼，递给门徒，摆在众人面前，也把那两条鱼分给众人。他们都吃，并且吃饱了。（马可福音 6: 41-42）



P22. “哥拉汛哪，你有祸了！伯赛大啊，你有祸了！因为在你们中间所行的异能，若行在推罗、西顿，他们早已披麻蒙灰悔改了。”（马太福音 11: 21）

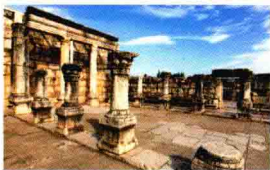


P23. 他们来到伯赛大，有人带一个瞎子来，求耶稣摸他。耶稣拉着瞎子的手，领他到村外……随后又按手在他眼睛上，他定睛一看，就复了原，样样都看得清楚了。（马可福音 8: 22, 25）



P24. （耶稣）后又离开拿撒勒，往迦百农去，就住在那里。那地方靠海，在西布伦和拿弗他利的边界上。（马太福音 4: 13）

## 附录：图片经文索引



P25. 到了迦百农，耶稣就在安息日进了会堂教训人。(马可福音 1: 21)



P26. 到了天亮，叫他的门徒来，就从他们中间挑选十二个人，称他们为使徒。(路加福音 6: 13)



P27. 有一只船是西门的。耶稣就上去，请他把船撑开，稍微离岸，就坐下，从船上教训众人。(路加福音 5: 3)



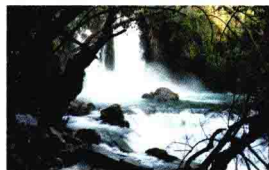
P28. 过不了多时，耶稣往一座城去，这城名叫拿因。他的门徒和极多的人与他同行。将近城门，有一个死人被抬出来。这人是他母亲独生的儿子，他母亲又是寡妇，有城里的许多人同着寡妇送殡。主看见那寡妇，就怜悯他，对她说：“不要哭！”于是进前按着杠，抬的人就站住了。耶稣说：“少年人，我吩咐你起来！”那死人就坐起，并且说话。耶稣便把他交给他母亲。(路加福音 7: 11-12)



P29. 耶稣既渡到那边去，来到加大拉人的地方，就有两个被鬼附的人从坟茔里出来迎着他，极其凶猛，甚至没有人能从那条路上经过。(马太福音 8: 28)



P30. 他又设个比喻对他们说：“天国好像一粒芥菜种，有人拿去种在田里。这原是百种里最小的，等到长起来，却比各样的菜都大，且成了树，天上的飞鸟来宿在它的枝上。”(马太福音 13: 31-32)



P31. 耶稣到了凯撒利亚腓立比的境内，就问门徒说：“人说我人子是谁？”他们说：“有人说是施洗的约翰，有人说是以利亚，又有人说是耶利米或是先知里的一位。”耶稣说：“你们说我是谁？”西门彼得回答说：“你是基督，是永生神的儿子。”(马太福音 16: 13-16)



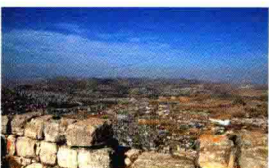
P32. 耶稣对他说：“西门巴约拿，你是有福的！因为这不是属血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。我还告诉你：你是彼得，我要把我的教会建造在这磐石上，阴间的权柄，不能胜过他。”(马太福音 16: 17-18)



P33. 过了六天，耶稣带着彼得、雅各、约翰暗暗的上了高山，就在他们面前变了形像：……(马可福音 9: 2)



P34. 有一朵云彩来遮盖他们，也有声音从云彩里来说：“这是我的爱子，你们要听他。”(马可福音 9: 7)



P35. 于是到了撒玛利亚的一座城，名叫叙加，靠近雅各给他儿子约瑟的那块地。在那里有雅各井。耶稣因走路困乏，就坐在井旁。那时约有午正。有一个撒玛利亚的妇人来打水，耶稣对他说：“请你给我水喝。”(约翰福音 4: 5-6)



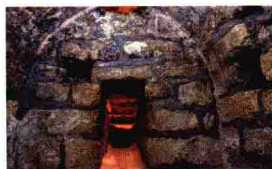
P36. 惟有一个撒玛利亚人，行路来到那里，看见他，就动了慈心，上前用油和酒倒在他的伤处，包裹好了，扶他骑上自己的牲口，带到店里去照应他。(路加福音 10: 33-34)



## 附录：图片经文索引



P37. 耶稣进了耶利哥，正经过的时候，有一个人名叫撒该，作税吏长，是个财主。他要看看耶稣是怎样的人，只因人多，他的身量又矮，所以不得看见。就跑到前头，爬上桑树，要看耶稣，因为耶稣必从那里经过。（路加福音 19：1-4）



P38. 说了这话，就大声呼叫说：“拉撒路出来！”那死人就出来了，手脚裹着布，脸上包着手巾。耶稣对他们说：“解开，叫他走！”（约翰福音 11：43-44）



P39. 耶稣和门徒将近耶路撒冷，到了伯法其，在橄榄山那里，耶稣就打发两个门徒，对他们说：“你们往对面村子里去，必看见一匹驴拴在那里，还有驴驹同在一处。你们解开，牵到我这里来。”（马太福音 21：1-2）



P40. 耶路撒冷啊，我若忘记你，情愿我的右手忘记技巧。（诗篇 137：5）



P42. 他们把驴驹牵到耶稣那里，把自己的衣服搭在上面，耶稣就骑上。有许多人把衣服铺在路上，也有人把田间的树枝砍下来，铺在路上。前行后随的人都喊着说：“和散那（‘和散那’原有求救的意思，在此乃是称颂的话）！奉主名来的是应当称颂的！那将要来的我祖大卫之国是应当称颂的！高高在上，和散那！”（马可福音 11：7-10）

P43. 耶稣快到耶路撒冷，看见城，就为他哀哭，说：“巴不得你在这个日子知道关系你平安的事，无奈这事现在是隐藏的，叫你的眼看不出来。因为日子将到，你的仇敌必筑起土垒，周围环绕你，四面困住你。并要扫灭你和你里头的儿女，连一块石头也不留在石头上，因你不知道眷顾你的时候。”（路加福音 19：41-44）



P44. 万民都当兴起，上到约沙法谷；因为我必坐在那里，审判四围的列国。（约珥书 3：12）



P45. 他们来到耶路撒冷。耶稣进入圣殿，赶出殿里做买卖的人，推倒兑换银钱之人的桌子和卖鸽子之人的凳子，也不许人拿着器具从殿里经过。（马可福音 11：15-16）



P46. 耶稣天天在殿里教训人。祭司长和文士与百姓的尊长都想要杀他，但寻不出法子来，因为百姓都侧耳听他。（路加福音 19：47）



P47. 有一天，耶稣在殿里教训百姓、讲福音的时候，祭司长和文士并长老上前来，问他说：“你告诉我们，你仗着什么权柄作这些事？给你这权柄的是谁呢？”（路加福音 20：1）



P48. 西墙边的希律大街，耶路撒冷



P49. “我必领他们到我的圣山，使他们在祷告我的殿中喜乐。他们的燔祭和平安祭，在我坛上必蒙悦纳，因我的殿必称为万民祷告的殿。”（以赛亚书 56：7）

## 附录：图片经文索引



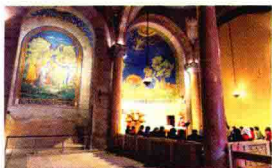
P50. 在耶路撒冷，靠近羊门有一个池子，希伯来话叫作毕士大，旁边有五个廊子。（约翰福音 5：2）



P51. 耶稣说了这话，就吐唾沫在地上，用唾沫和泥抹在瞎子的眼睛上，对他说：“你往西罗亚池子里去洗（‘西罗亚’翻出来，就是‘奉差遣’）。”他去一洗，回头就看见了。（约翰福音 9：6-7）



P52. 他们吃的时候，耶稣拿起饼来，祝了福，就擘开，递给他们说：“你们拿着吃，这是我的身体。”又拿起杯来，祝谢了，递给他们，他们都喝了。（马可福音 14：22-23）



P54. 耶稣同门徒来到一个地方，名叫客西马尼，就对他们说：“你们坐在这里，等我到那边去祷告。”（马太福音 26：36）



P55. 说话之间，那十二个门徒里的犹太来了，并有许多人带着刀棒，从祭司长和民间的长老那里与他同来。那卖耶稣的给了他们一个暗号，说：“我与谁亲嘴，谁就是他。你们可以拿住他。”（马太福音 26：47-48）



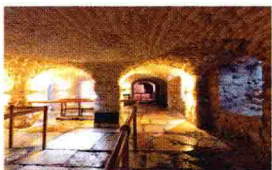
P56. 拿耶稣的人把他带到大祭司该亚法那里去，文士和长老已经在那里聚会。（马太福音 26：57）



P57. 祭司长和全公会寻找假见证控告耶稣，要治死他。（马太福音 26：59）



P58. 彼拉多又出来对众人说：“我带他出来见你们，叫你们知道我查不出他有什么罪来。”耶稣出来，戴着荆棘冠冕，穿着紫袍。彼拉多对他们说：“你们看这个人。”（约翰福音 19：4-5）



P59. 彼拉多听见这话，就带耶稣出来，到了一个地方，名叫铺华石处，希伯来话叫厄巴大，就在那里坐堂。（约翰福音 19：13）



P60. 兵丁把耶稣带进衙门院里，叫齐了全营的兵。（马可福音 15：16）



P61. 他们给他穿上紫袍，又用荆棘编作冠冕给他戴上，就庆贺他说：“恭喜，犹太人的王啊！”又拿一根苇子打他的头，吐唾沫在他脸上，屈膝拜他。戏弄完了，就给他脱了紫袍，仍穿上他自己的衣服，带他出去，要钉十字架。（马可福音 15：17-20）



P62. 有一个古利奈人西门，就是亚历山大和鲁孚的父亲，从乡下来，经过那地方，他们就勉强他同去，好背着耶稣的十字架。（马可福音 15：21）

## 附录：图片经文索引



P63. 耶稣转身对她们说：“耶路撒冷的女子，不要为我哭，当为自己和自己的儿女哭。”（路加福音 23: 28）



P64. 于是，叫众人 and 门徒来，对他们说：“若有人要跟从我，就当舍己，背起他的十字架，来跟从我。”（马可福音 8: 34）



P65. 他们就在那里钉他在十字架上，还有两个人和他一同钉着，一边一个，耶稣在中间。彼拉多又用牌子写了一个名号，安在十字架上，写的是：“犹太人的王，拿撒勒人耶稣。”（约翰福音 19: 18-19）



P66. 他们就把耶稣带了去。耶稣背着自己的十字架出来，到了一个地方，名叫髑髅地，希伯来话叫各各他。（约翰福音 19: 17）



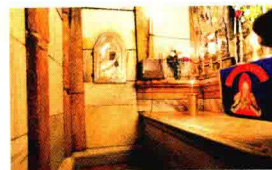
P67. 忽然，殿里的幔子从上到下裂为两半，地也震动，磐石也崩裂，坟墓也开了，已睡圣徒的身体，多有起来的。（马太福音 27: 51-52）



P68. 他们就照犹太人殡葬的规矩，把耶稣的身体用细麻布加上香料裹好了。（约翰福音 19: 40）



P69. 约瑟买了细麻布，把耶稣取下来，用细麻布裹好，安放在磐石中凿出来的坟墓里，又滚过一块石头来挡住墓门。（马可福音 15: 46）



P70. 那少年人对她们说：“不要惊恐！你们寻找那钉十字架的拿撒勒人耶稣，他已经复活了，不在这里。请看安放他的地方。你们可以去告诉他的门徒和彼得说：‘他在你们以先往加利利去。在那里你们要见他，正如他从前所告诉你们的。’”（马可福音 16: 6-7）



P73. 在耶稣钉十字架的地方有一个园子，园子里有一座新坟墓，是从来没有葬过人的。只因是犹太人的预备日，又因那坟墓近，他们就把耶稣安放在那里。（约翰福音 19: 41-42）



P74. 住在耶路撒冷的众人知道这事，所以按着他们那里的话给那块田起名叫亚革大马，就是血田的意思。（使徒行传 1: 19）



P75. 正当那日，门徒中有两个人往一个村子去，这村子名叫以马忤斯，离耶路撒冷约有二十五里。他们彼此谈论所遇见的这一切事。（路加福音 24: 13-14）



P76. 他们吃完了早饭，耶稣对西门彼得说：“约翰的儿子西门（‘约翰’在马太 16 章 17 节称‘约拿’），你爱我比这些更深吗？”彼得说：“主啊，是的，你知道我爱你。”耶稣对他说：“你喂养我的小羊。”耶稣第二次又对他说：“约翰的儿子西门，你爱我吗？”彼得说：“主啊，是的，你知道我爱你。”耶稣说：“你牧养我的羊。”（约翰福音 21: 15-16）

## 附录：图片经文索引



P77. 耶稣领他们到伯大尼的对面，就举手给他们祝福。正祝福的时候，他就离开他们，被带到天上去了。（路加福音 24：50-51）



P78. 五旬节到了，门徒都聚集在一处。忽然，从天上有响声下来，好像一阵大风吹过，充满了他们所坐的屋子；又有舌头如火焰显现出来，分开落在他们各人头上。（使徒行传 2：1-3）



P79. 这事传遍了约帕，就有许多人信了主。（使徒行传 9：42）



P80. 那家的人正预备饭的时候，彼得魂游象外，看见天开了，有一物降下，好像一块大布，系着四角，坠在地上。里面有地上各样四足的走兽和昆虫，并天上的飞鸟。又有声音向他说：“彼得，起来，宰了吃。”（使徒行传 10：10-13）



P81. 此后，彼得在约帕一个硝皮匠西门的家里住了多日。（使徒行传 9：43）



P82. 马兵来到凯撒利亚，把文书呈给巡抚，便叫保罗站在他面前。（使徒行传 23：33）



P83. 希律王宫殿，凯撒利亚



P84. 希律王剧场，凯撒利亚



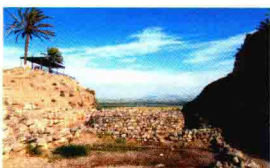
P85. 圣锡安教堂，耶路撒冷



P86. 马利亚之墓，耶路撒冷橄榄山



P87. 大卫起身率领跟随他的众人前往，要从巴拉犹大将神的约柜运来。这约柜就是坐在二基路伯上万军之耶和华留名的约柜。（撒母耳记下 6：2）



P88. 他们本是鬼魔的灵，施行奇事，出去到普天下众王那里，叫他们在神全能者的大日聚集争战。（看哪，我来像贼一样。那警醒、看守衣服，免得赤身而行，叫人见他羞耻的有福了！）那三个鬼魔便叫众王聚集在一处，希伯来话叫作哈米吉多顿。（启示录 16：14-16）

## 附录：图片经文索引



P89. 所以他给那地方起名叫别是巴，因为他们二人在那里起了誓（“别是巴”就是“盟誓的井”）。（创世记 21: 31）



P90. 泰尔-谢巴



P91. 耶斯列谷



P92. 基利波山哪，愿你那里没有雨露，愿你田地无土产可作供物，因为英雄的盾牌，在那里被污丢弃。扫罗的盾牌，仿佛未曾抹油。（撒母耳记下 1: 21）



P93. 基甸就带他们下到水旁。耶和华对基甸说：“凡用舌头舔水，像狗舔的，要使他单站在一处；凡跪下喝水的，也要使他单站在一处。”于是用手捧着舔水的有三百人，其余的都跪下喝水。耶和华对基甸说：“我要用这舔水的三百人拯救你们，将米甸人交在你手中。其余的人，都可以各归各处去。”（士师记 7: 5-7）



P94. 穆卡拉，卡梅尔山



P95. 南北为你所创造，他泊和黑门都因你的名欢呼。（诗篇 89: 12）



P96. 此后，亚伯拉罕把他妻子撒拉埋葬在迦南地幔利前的麦比拉田间的洞里。幔利就是希伯仑。（创世记 23: 19）



P97. 死海之滨棕榈树



P98. 马察达



P99. 死海



P100. 金合欢树